

## 原住民族語言研究發展中心

### 107 年度「臺灣原住民族語言研究目錄」細部執行計畫(草稿)

戴佳豪(milingan)

#### 壹、前言

依據何德華、王萸芳、鄭縈(2002)針對排灣語言學門所做的調查來看，語言學底下分門別類，有一般及應用相關的之領域，可依據投入的人力、接受補助件次、獲獎排名等資訊進行分析，這些都是語言研究書目可提供的訊息。再者，依據 2017 年「臺灣原住民族語言研究目錄彙編」以及 2017 年「族語新創詞制定流程評析報告」所述，構詞學可分為研究詞的型態改變與句法之間的關係，例如動詞上的時貌變化，另外一部分則是針對詞彙形成的過程。前者研究者較多，後者在 16 族的研究中有泰雅語(吳新生 2007、林成遠 2012)、排灣語(黃維晨 2012)、布農語(全茂永 2011、陳甚慈 2008)、魯凱語(王培守 2005)、賽夏語(高清菊 2009)、雅美語(施玉勉 1996)、太魯閣語(許韋晟 2008)、撒奇萊雅語(徐中文 2012)等撰寫了相關的學位論文，但，將近半數族語別尚未有專門討論詞會形成相關的碩士論文產生(阿美、卑南、鄒、邵語、噶瑪蘭、賽德克、拉阿魯哇、卡那卡那富)。透過文獻書目的蒐集，除了獲得初步的數量統計外，更應細部的分析語言學門的發展狀況才能了解未來應改善的區塊。例如尚未產出構詞學碩士論文的族語別為例，未來若要持續進行新詞研究，便建議優先培育這領域的研究人才，並納入整合族語詞典編撰之人才培育，各族創詞之成果也應交由構詞、句法領域專才的學者進行審查。

今年研究案主要有以下具體工作項目：(一)將 2017 年所編撰之「臺灣原住民族語言研究書目」建置上網(二)彙編 1997 至 2007 年「臺灣原住民族語言研究書目」(三)持續收集 2018 年的語言研究書目(四)撰寫台灣原住民族語言書目分析報告。

**貳、研究目標：**(一) 建置 2017 年「臺灣原住民族語言研究書目」於網頁  
(二)彙編 1997 至 2007 年「臺灣原住民族語言研究書目」(三)持續收集 2018 年的語言研究書目(四)撰寫台灣原住民族語言書目分析報告。

**參、研究時程：**民國 107 年度 02 月 01 日至 107 年 12 月 30 日

肆、 研究產出：「臺灣原住民族語言研究書目分析報告」1種

伍、 彙編「臺灣原住民族語言研究目錄」重點工作

一、建構「臺灣原住民族語言研究書目」網站

(一) 目的：結合資料庫的建構，將語言研究書目做系統的分類。

(二) 時間：107/02/01~107/09/30

二、彙整蒐集 1997 至 2007 年及 2018 年臺灣原住民族語言相關文章、論文

(一) 目的：收解國內外期刊、論文研究之議題。

(二) 時間：107/02/01~107/10/31

(三) 資料來源：各大專院校圖書館、中央研究院圖書館、臺灣博碩士知識加值系統網及其他線上學術期刊搜尋引擎。

三、完成彙編「臺灣原住民族語言研究目錄」

(一) 時間：107/11/01~107/11/30

四、提交台灣原住民族語言書目分析報告

(一) 時間：107/11/01~107/12/30

陸、 期程表

一、重點工作項目期程

序	期程	重點工作
1.	107/01/17~107/01/22	擬定細部執行規劃
2	107/3 月~107/10 月	配合專家學者時間安排訪談
3	107/02/01~107/10/31	蒐集彙整論文、專書、期刊文章等研究書目
4	107/9 月	建構「臺灣原住民族語言研究書目」網站
5	107/11/01~107/11/30	完成彙編「臺灣原住民族語言研究目錄」1種
6	107/12/01~107/12/30	撰寫台灣原住民族語言書目分析報告

二、年度工作期程表

工作項目 \ 月份	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
細部執行計畫擬定												
訪談												
蒐集期刊、文章、論文												
建構研究書目網站												
完成彙編原住民族語言研究目錄												
撰寫語言書目分析報告												